

РЕГИСТРАТОР ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ПРОЦЕССОВ МИКРОПРОЦЕССОРНЫЙ

РПМ-16-4-3



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПАСПОРТ

Перед использованием устройства внимательно ознакомьтесь с Руководством по эксплуатации. Перед подключением устройства к электрической сети выдержите его в течение двух часов при условиях

эксплуатации.

Для чистки устройства не используйте абразивные материалы или органические соединения (спирт. бензин, растворители и т.д.).



ЗАПРЕЩАЕТСЯ САМОСТОЯТЕЛЬНО ОТКРЫВАТЬ И РЕМОНТИРОВАТЬ УСТРОЙСТВО! ЗАПРЕЩАЕТСЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА С МЕХАНИЧЕСКИМИ ПОВРЕЖДЕНИЯМИ КОРПУСА! НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ПОПАДАНИЕ ВОДЫ В УСТРОЙСТВО!

При соблюдении правил эксплуатации устройство безопасно для использования.

www.novatek-electro.com

- 2 -

Настоящий документ, предназначен для ознакомления с устройством, принципом действия, правилами эксплуатации и калибровки Регистратора РПМ-16-4-3 (далее по тексту – регистратор).

1 ОПИСАНИЕ И РАБОТА

- 1.1 НАЗНАЧЕНИЕ
- 1.1.1 Регистратор электрических процессов цифровой РПМ-16-4-3 предназначен для:
- измерения действующего значения переменного напряжения;
- измерения действующего значения переменного тока;
- измерение температуры;

- получения данных от первичных преобразователей со стандартным выходом по току или напряжению;

- хранения измеренных величин на внешнем носителе типа USB-FLASH диск.

1.2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1.2.1 Основные технические характеристики приведены в таблице 1.

Таблица 1

Напряжение питающей сети, В	100 - 265
Напряжение источника резервного питания, В	9 15 – переменное
	9 15 – постоянное
Частота питающей сети, Гц	45 – 65
Диапазон измерения действующего значения переменного напряже	от 1 до 400
ния, В	
Диапазон измерения действующего значения переменного тока, А	от 0 до 1000*
Стандартный датчик с токовым выходом, мА	020 или 420
Стандартный датчик с выходом по напряжению, В	010
Частота измеряемого напряжения, Гц	45 65
Номинальная частота датчиков тока, Гц	50
Диапазон измерения температур, °С	от –30 до +79
Погрешность измерения напряжения, %	2
Погрешность измерения тока от наибольшей значащей величины, %	3
Погрешность измерения температуры, %	2
Частота опроса всех датчиков, с	13600**
Количество каналов напряжения	4
Количество каналов тока	3
Количество температурных каналов	2
Количество каналов, имеющих стандартные входы по току	1
Количество каналов, имеющих стандартные входы по напряжению	1
Количество цифровых каналов	5
Тип каналов напряжения	Дифференциальный вход
Тип датчика температуры	NTC- 10K-B
Тип датчика тока	Стандартный токовый транс-
	форматор с выходом 5А типа
	ТОП-0,66 или ТШП-0,66.
Тип цифровых каналов	См. рис. 2.24
Внешний накопитель	USB-Flash диск
Максимальная емкость внешнего накопителя	2 Гбайт
Файловая система	FAT-16
Формат файла для хранения данных	Текстовый с расширением ТХТ
Соотношение емкость/время для 16 каналов и частоте опроса 1с	≈ 550 кбайт/час***
Максимальный размер файла TEST_XXX****, Мб	16
Климатическое исполнение	УХЛЗ.1
Погрешность хода встроенных часов, при температуре 25 °C, не ху	1
же, с/24час	
Диапазон рабочих температур, °С	от 0 до +45

Диапазон рабочих температур внешнего накопителя, °С	См. инф. производителя	
Температура хранения, °С	от - 30 до +70	
Масса, кг, не более	0,5	
Габаритные размеры, мм	157 x 85 x 55	
Монтаж на стандартную DIN-рейку 35 мм		
Положение в пространстве произвольное		
* - номинальный измеряемый ток зависит от типа трансформатора, и может быть выбран из ряда (для		
трансформаторов тока типа ТОП-0,66, ТШП-0,66): 10; 20; 30; 40; 50; 75; 100; 150; 200; 300; 400; 600;		
800; 1000 (см. пункт 2.1.3.7.2).		

** - частота опроса датчиков может быть выбрана пользователем из диапазона 1..3600 секунд (см. пункт 2.1.3.8).

*** Зависит от числа выбранных каналов (см. пункт 3.1.4.7) и частоты опроса (см. пункт 2.1.3.8). **** XXX – номер теста (см. пункт 2.2.1).

1.2.2 Органы управления и габаритные размеры Регистратора приведены на рисунке 1.1. Соответствие нумерации клемм типам и нумерации каналов приведены в таблице 2.

Таблица 2

Nº	Тип канала	Клеммы
канала		
0	Напряжения	5, 6
1	Напряжения	7, 8
2	Напряжения	9, 10
3	Напряжения	11, 12
4	Токовый	13, 14
5	Токовый	15, 16
6	Токовый	17, 18
7	Температурный	19, 20
8	Температурный	21, 22
9	Первичный преобразователь со стандартным входом по току	23, 24
10	Первичный преобразователь со стандартным входом по на-	
	пряжению	25, 26
11	Цифровой	29, 30
12	Цифровой	31, 32
13	Цифровой	33, 34
14	Цифровой	35, 36
15	Цифровой	37, 38

Вредные вещества, которые в количестве превышают предельно допустимые концентрации, отсутствуют.



- 1 входные контакты 220В;
- 2 входные контакты резервного питания 9...12В;
- 3 входные контакты каналов напряжения;
- 4 входные контакты датчиков тока;
- 5 входные контакты датчиков температуры;
- 6 входные контакты измерителей со стандартным аналоговым входом по току;
- 7 входные контакты измерителей со стандартным аналоговым входом по напряжению;
- 8 клеммы цифровых входов;
- 9 выходной порт USB;
- 10 дисплей;
- 11 клавиша перемещения указателя влево;
- 12 клавиша перемещения указателя вправо;
- 13 клавиша перемещения указателя вверх;
- 14 клавиша перемещения указателя вниз;
- 15 клавиша "ОК"

Рисунок 1.1 - Органы управления и габаритные размеры Регистратора

1.3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

В комплект поставки регистратора входит:

Регистратор РПМ-16-4-3	– 1 шт.
USB-Flash диск	– 1 шт.
Программа Reg_RPM (на носителе USI	B-Flash диск)
Руководство по эксплуатации, паспорт	– 1 шт.
Упаковка	– 1 шт.

1.4 УСТРОЙСТВО И РАБОТА

Регистратор представляет собой 16-канальную систему сбора данных с возможностью архивирования данных на внешнем носителе (USB-Flash диск). Прибор выполнен в пластмассовом корпусе и монтируется на стандартную DIN-рейку.

Принцип действия регистратора основан на считывании показаний со всех датчиков, накоплении данных во внутренней памяти прибора и записи на внешний носитель через встроенный USB-порт. Для просмотра данных в виде графиков можно использовать текстовый редактор или программу Reg_RPM. Порядок работы с программой Reg_RPM в Приложении А.

1.5 МАРКИРОВКА И УПАКОВКА

На прибор наносится условное обозначение прибора с товарным знаком предприятия-изготовителя, маркировка функционального назначения кнопок управления и нумерация входных клемм.

Прибор помещается в картонную упаковочную тару для хранения и транспортирования.

2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

2.1.1 Меры безопасности

ВНИМАНИЕ! ПРИ ПОДКЛЮЧЕНИИ ДАТЧИКОВ, РЕГИСТРАТОР И ДАТЧИКИ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ОБЕСТОЧЕНЫ.

- 5 -

2.1.2 Основные функции регистратора:

а) Измерения:

- напряжения;

- тока;

- температуры;

- величины с измерителей со стандартным аналоговым входом;

б) Визуальный контроль измеренных величин;

г) Запись на внешний накопитель.

2.1.3 Подготовка к работе

2.1.3.1 Сетевой кабель с вилкой подсоединить к клеммам 1, 2 (рисунок 1.1). При необходимости использования резервного питания, кабель подсоединить к клеммам 27, 28 (рисунок 1.1).

2.1.3.2 Подключить все необходимые датчики.

2.1.3.3 Включить прибор в сеть, при этом на дисплее высветится исходная информация о приборе (рисунок 2.1)

18:33:34 10.07.2007

<настр> ИЗМ СТАРТ

Рисунок 2.1 - Исходная информация после включения питания.

В верхней строке расположены: текущее время (часы, минуты и секунды), дата.

В нижней строке, вкладки: "НАСТР" – переход в режим настроек, "ИЗМ." – переход в режим измерения, "СТАРТ" – начать запись.

Если одна из надписей "HACTP", "ИЗМ." или "СТАРТ" взята в скобки (<..>), тогда при нажатии на кнопку **ОК** произойдет переход в выбранный режим.

Для перемещения указателя использовать клавиши: " **«**" – перемещение указателя влево,

"▶" - перемещение указателя вправо.

2.1.3.4 Для перехода в режим "НАСТРОЙКИ" указателями "◀" или "▶" перейти на вкладку "НАСТР", нажать на кнопку **ОК**, после чего на дисплее высветится меню (рисунок 2.2) настроек:

- каналов;
- времени;
- даты;
- частоты опроса датчиков;
- индикации;
- блокировки несанкционированной остановки записи;

- установок после отключения питания.

НАСТРОЙКИ:

<каналы> дата время выход

Рисунок 2.2 - Режим "НАСТРОЙКИ"

Для выбора режима используйте клавиши "▲" – вверх или "▼" – вниз, для перехода - клавишу "ОК". Для выхода из режима необходимо указателем "►" перейти на вкладку "ВЫХОД" и нажать кнопку "ОК".

2.1.3.5 Для перехода в режим «УСТАНОВКИ ВРЕМЕНИ» указателями "▲" – вверх или "▼" – вниз перейти на вкладку "ВРЕМЯ" и нажать кнопку "ОК", на дисплее появится индикация времени (рисунок 2.3)

< 12 час > 37 мин 11 сек ОК ОТМЕНА

Рисунок 2.3 - Индикация режима "УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ".

Для установки нового времени клавишами "▲" или "▼" выбирается изменение: часов, минут или секунд. Увеличение или уменьшение выбранной величины производится клавишами "◀" или "▶" соответственно. Для выхода из режима без сохранения настроек, перейти на вкладку "OTMEHA" и нажать на клавишу "OK". Для выхода из режима с сохранением настроек, перейти на вкладку "OK" и нажать клавишу "OK".

2.1.3.6 Для перехода в режим «УСТАНОВКА ДАТЫ» указателями "▲" – вверх или "▼" – вниз перейти на вкладку "ДАТА" и нажать "ОК". После чего установить дату (рисунок 2.4).

<	7 >	
	RAM	
	2007r	
	ОК	OTMEHA

Рисунок 2.4 - Индикация режима "дата".

Для установки даты клавишами "▲" или "▼" выбрать изменение: числа, месяца или года. Изменение значения выбранной величины производится клавишами "◀" или "▶" соответственно. Для выхода из режима без сохранения настроек, перейти на вкладку "OTMEHA" и нажать на клавишу "OK". Для выхода из режима с сохранением настроек, перейти на вкладку "OK" и нажать клавишу "OK".

2.1.3.7 Для перехода в режим «НАСТРОЙКИ КАНАЛОВ» указателями "▲" – вверх или "▼" – вниз перейти на вкладку "КАНАЛЫ" и нажать кнопку "ОК" (рисунок 2.5)

0k <ok></ok>	ВЫБ	OP	
1k OTM	КАНАЛОВ:		
2k OK			
3k OK	ОК	OTMEHA	

Рисунок 2.5 - Индикация режима "каналы".

Для разрешения или запрещения канала клавишами "▲" или "▼"перейдите на канал, который нужно разрешить или запретить: клавишами "◀" или "▶" выделите вкладку <OK> - канал сейчас разрешен или вкладку <OTMEHA> - канал сейчас запрещен. При нажатии на клавишу "OK", надпись <OK> поменяется на <OTMEHA> – канал не будет использоваться или надпись <OTMEHA> поменяется на <OK> – канал будет использоваться.

Для выхода из режима без сохранения настроек перейдите на вкладку <OTMEHA> и нажмите клавишу "ОК". Для выхода из режима с сохранением настроек перейдите на вкладку <OK> и нажмите клавишу "OK".

2.1.3.7.1 В каналах: токовых, температурных и первичных преобразователей со стандартным выходом по току или напряжению имеются дополнительные настройки. Для перехода в дополнительные настройки токовых каналов клавишами "▲" или "▼"перейдите на интересующий канал. Напротив токовых каналов (каналы 4..6) стоит символ "⊥" рисунок 2.6.

4k	OK	<i></i>	ВЬ	IEOP
5k	OTM	I	KA	АНАЛОВ:
бk	OK	I		
7k	OK	t	ОК	OTMEHA

Рисунок 2.6 - Индикация режима "каналы".

2.1.3.7.2 Клавишами "◀" или "▶" перейдите на символ <⊥> и нажмите клавишу "ОК". Например, индикация для 5 канала примет вид, приведенный на рисунке 2.7.

> Канал 5 <Ном ТОК 100А> ОК ОТМЕНА

Рисунок 2.7 - Индикация режима "Дополнительные настройки каналов" для каналов тока

Где указано, «Канал 5» – номер канала 5, «Ток» – тип канала токовый, «Ном ТОК 100 А» – номинальный ток 100А Для выбора другого номинального тока (для пользователя доступны значения из ряда 10; 20; 30; 40; 50; 75; 100; 150; 200; 300; 400; 600; 800 или 1000 А) используйте клавиши "◀" или "▶" Для выхода из режима с сохранением выберите <OK>. Для выхода из режима без сохранения настроек выберите <OTMEHA>.

2.1.3.7.3 Индикация для каналов первичных преобразователей со стандартным входом по току показана на рисунке 2.8.

Канал 9 Ст. Вх. Ток 0...20 мА <OK> ОТМЕНА

Рисунок 2.8 - Индикация режима "Дополнительные настройки каналов" для канала первичного преобразователя со стандартным входом по току.

- 7 -

Где, «Канал 9» – номер канала 9, «Ст. Вх. Ток» – тип канала первичный преобразователь со стандартным выходом по току, «0...20 мА» – датчик с выходом 0..20мА (для выбора датчика с выходом 4..20мА используйте клавиши "◀" или "▶"). Для выхода с сохранением перейдите на вкладку <OK > и нажмите клавишу "OK". Для выхода без сохранения настроек перейдите на вкладку <OTMEHA> и нажмите клавишу "OK".

2.1.3.8 Настройка частоты опроса датчиков. Для перехода в этот режим перейдите на вкладку "ЧАСТ.ОПР." и нажмите "ОК". Индикация этого режима показан на рисунке 2.9

> ЧАСТОТА ОПРОСА <0001> секунд ОК ОТМЕНА

Рисунок 2.9 - Настройка частоты опроса.

Где, в верхней строке указан режим, в котором находится регистратор (режим "Частота опроса"). Во второй строке "<0001> секунд " – частота опроса 1 секунда. Частота опроса может быть изменена пользователем из диапазона 1... 3600 секунд. Изменение производится клавишами "◀" или "▶". Для выхода из режима с сохранением выберите <OK> и нажмите клавишу "OK". Для выхода из режима без сохранения настроек выберите <OTMEHA> и нажмите клавишу "OK". По умолчанию частота опроса равна 1 секунде.

2.1.3.9 Для перехода в режим "НАСТРОЙКИ ИНДИКАЦИИ" указателями "▲" – вверх или "▼" – вниз перейти на вкладку <ИНДИКАЦИЯ> и нажать кнопку "ОК" (рисунок 2.10). В этом режиме пользователь может назначить порядок следования каналов в режиме "Измерения". Если пользователь не назначил порядок следования каналов, тогда порядок следования будет идти по порядку с нулевого по пятнадцатый. Для изменения порядка следования каналов перейдите на интересующий вас канал и нажмите клавишу "ОК". Пользуясь клавишами "◀" или "▶" измените порядок. После изменения порядка нужно снова нажать клавишу "ОК". Для выхода с сохранением выберите <OK> и нажмите клавишу "ОК". Для выхода без сохранения параметров выберите <OTMEHA> и нажмите клавишу "OK".

1k	<<п2>>		
2k	п3		
3k	п1		
4k	п4		
Рисунок 2.	10 - Индин	кация режима	"ИНДИКАЦИЯ"

2.1.3.10 Режим «Блокировка несанкционированной остановки записи» предназначен для того, чтобы случайно не остановить запись. Остановка записи возможна только при правильно введенном 3-х символьном пароле. По умолчанию блокировка отключена. Для перехода в этот режим указателями "▲" или "▼" перейдите на вкладку "БЛОКИРОВКА" и нажать кнопку "ОК". Вид этого режима показан на рисунке 2.11.

1	2	3	Пароль
4	<5>	б	
7	8	9	
	0		ОК ОТМЕНА

Рисунок 2.11 - Индикация режима "Блокировка несанкционированной остановки записи"

На дисплее показаны цифры от 0...9. Для выбора нужной цифры пользуйтесь клавишами "▲", "▼", "◀" или "▶". Для подтверждения нужной цифры нажать клавишу "ОК". После ввода трех цифр, перейти на вкладку <OK> и нажать клавишу "ОК". На дисплее появится сообщение (рисунок 2.12), где будет показан пароль, который Вы ввели (для примера пароль 111), и вкладки <ДА> и <HET>. Пользователь должен выбрать, использовать блокировку с сохранением пароля или нет. Если да, выберите <ДА>, если нет, выберите <HET>.



Рисунок 2.12

2.1.3.11 Отключение питания

Если во время записи было отключено напряжение питания или произошел сброс системы, пользователь может поставить условие для регистратора:

1. Автоматически начать запись с установками пользователя;

2. Запись начнется по команде пользователя.

Индикация этого режима представлена на рисунке 2.13. Если выбрать <ДА> - запись начнется автоматически, если выбрать <HET> - запись начнется по команде пользователя. По умолчанию запись начнется автоматически.

> При подаче питания, запись начнется автоматически? <ДА> НЕТ

Рисунок 2.13

2.1.3.12 Подготовка внешнего накопителя к использованию.

После установки времени, даты и выбора нужных каналов, необходимо подготовить внешнее устройство (USB-Flash диск). Для этого вставьте USB-Flash диск в компьютер и отформатируйте диск в файловой системе FAT-16. В системе WINDOWS на рабочем столе откройте папку "Мой компьютер". Левой клавишей мыши выделить диск, который вы вставили, нажмите правую клавишу и в появившемся меню выберите «форматировать» (рисунок 2.14).

🌍 Лока	альный диск (C:)
Устройства с	о съемными носителями
A 4	Открыть Проводник Найти Автозапуск
	Общий доступ и безопасность
	Design Assistant Комплект фейлов Свойства Inventor Уппотнять
1 877	уплотнить все В Добавить в архив
	В добавить в архив "Archive.rar" В добавить в архив и отправить по e-mail Добавить в архив "Archive.rar" и отправить по e-mail
ĺ	Форматировать Извлечь
	Вырезать Копировать Вставить
Ē	Создать ярлык Переименовать

Рисунок 2.14.

После чего появится окно форматирования (рисунок 2.15)

Формат TR (F:)
Емкость:
249 МБ 💌
Файловая система:
FAT32
FAT32
Стандартный размер кластера 💌
Метка тома:
TR
— Способы форматирования: ————————————————————————————————————
🔲 Быстрое (очистка оглавления)
🗌 Использовать сжатие
Создание загрузочного диска M5-DO5
Начать Закрыть

Рисунок 2.15.

Выбрать файловую систему FAT (FAT-16) и нажать кнопку "Начать". Теперь USB-Flash диск готов для работы с регистратором. Вставьте USB-Flash диск в Регистратор (позиция 9, рисунок 1.1). После подготовки диска можно приступить к записи.

2.2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

2.2.1 Для того чтобы начать запись необходимо прейти на вкладку <СТАРТ> и нажать клавишу "ОК". На дисплее появится сообщение "ИНИЦИАЛИЗАЦИЯ" (рисунок 2.16)

ИНИЦИАЛИЗАЦИЯ...

Рисунок 2.16 - Индикация процесса инициализации

Во время инициализации происходит конфигурирование USB-Flash диска. Если во время конфигурирования произошла ошибка, на дисплее появится одно из двух сообщений: "НЕТ УСТРОЙСТВА" - в регистраторе отсутствует USB-Flash диск (рисунок 2.17);

НЕТ УСТРОЙСТВА

Рисунок 2.17 - Индикация процесса инициализации

"ОШИБКА В УСТРОЙСТВЕ" (рисунок 2.18) – неизвестная ошибка.

ОШИБКА В УСТРОЙСТВЕ

Рисунок 2.18 - Индикация процесса инициализации

Если нет ошибок в конфигурации, регистратор на диске в корневом каталоге создаст директорию (папку) "NOVATEK_". Внутри директории "NOVATEK_" создадутся два текстовых файла "SYSTEM" и "TEST_0".

В файле "SYSTEM" хранится служебная информация о регистраторе.

Файл "TEST_0" – это первый файл, который создается после начала записи. Когда размер файла "TEST_0" достигнет 16 Мбайт, автоматически создастся файл "TEST_1" и так далее до файла "TEST_128". Файл "TEST_128" – это последний файл, который может создать регистратор. После инициализации начнется процесс записи, индикация дисплея примет вид, приведенный на рисунке 2.19.

- 9 -

10:57 СОСТ: ЗАПИСЬ ЗАПИСАНО: 277504Б СВОБОДНО: 1013847552Б <ИЗМ> ПАУЗА СТОП

Рисунок 2.19 - Индикация после начала записи или основного режима

2.2.2 Запись

В процессе записи доступны два режима отображения процесса записи:

2.2.1.1 Основной режим (рисунок 2.18), при котором отображается текущее состояние регистратора
 – "ИДЕТ ЗАПИСЬ" или "ПАУЗА" (показан в верхней строке);

«ЗАПИСАНО» - общий размер записанных данных (находится во второй строке);

«СВОБОДНО» - отображает объем свободного места на диске (третья строка).

В этом режиме можно приостановить запись, перейти на вкладку <ПАУЗА> и нажать кнопку "ОК". В ответ появится текстовое сообщение "ВЫ ДЕЙСТВИТЕЛЬНО ХОТИТЕ ПРИОСТАНОВИТЬ ЗАПИСЬ" (рисунок 2.20) с вкладками <ДА> и <ОТМЕНА>. При выборе <ДА> и нажатии на кнопку "ОК" запись приостановится.

ВЫ ДЕЙСТВИТЕЛЬНО ХОТИТЕ ПРИОСТАНОВИТЬ ЗАПИСЬ ? ДА <HET>

Рисунок 2.20

Для возобновления процесса записи перейти на вкладку <СТАРТ> и нажать кнопку "ОК". При нажатии на кнопку "СТОП" появится текстовое сообщение "ВЫ ДЕЙСТВИТЕЛЬНО ХОТИТЕ ОС-ТАНОВИТЬ ЗАПИСЬ" (рисунок 2.21) с вкладками "ДА" и "ОТМЕНА". При выборе "ДА" и нажатии на кнопку "ОК" запись остановится.

ВЫ ДЕЙСТВИТЕЛЬНО ХОТИТЕ ОСТАНОВИТЬ ЗАПИСЬ ? ДА <HET>

Рисунок 2.21

При начале следующего сеанса работы (нажатии на кнопку "CTAPT") регистратор создаст новый текстовый файл с именем TEST, находящиеся в директории "NOVATEK_".

2.2.1.2 Режим измерения – это сокращенный основной режим с возможностью просмотра текущих измеренных величин каждого канала.

Для перехода в этот режим нужно перейти на вкладку <ИЗМ> (рисунок 2.18) и нажать на кнопку "ОК". Индикация этого режима приведена на рисунке 2.22.

0k=	220V	>W 11:17		
1k=	232V	3: 512kB		
2k=	217V	C:1012MB		
<НАЗАД>				

Рисунок 2.22 - Индикация режима измерения

Для просмотра интересующего канала использовать клавиши "▲" или "▼".

Одновременно можно просматривать сразу три канала.

В верхней строке справа отображается время и текущее состояние устройства. Текущее состояние отображается сокращенно символом и буквой и может иметь два обозначения:

1) "> 3" – идет запись.

2) "> П" – пауза.

Во второй строке справа отображается размер записанных данных на диске. Единицы измерения данных: Б – байт, кБ – килобайт, Мб – мегабайт. Буква "З" - означает записано.

В третьей строке справа отображается объем свободного места на диске. Единицы измерения данных: Б – байт, кБ – килобайт, Мб – мегабайт. Буква "С" – означает свободно.

В нижней строке расположена вкладка <НАЗАД>. Вкладка <НАЗАД>используется для перехода в основной режим.

Если во время записи на диске нет свободного места, запись прекратится, регистратор выдаст сообщение "На диске нет свободного места" (рисунок 2.23).

> НА ДИСКЕ НЕТ СВОБОДНОГО МЕСТА

> > Рисунок 2.23

2.2.1.3 Просмотр записанных данных.

Для просмотра данных **ОБЯЗАТЕЛЬНО** остановить запись. Для этого перейти на вкладку <СТОП> и нажать кнопку "ОК". Если извлечь диск, не остановив запись корректно, есть вероятность потерять данные.

Если вынуть диск во время записи, на дисплее появится сообщение "НЕТ УСТРОЙСТВА" (рисунок 2.16) В этом случае вставьте диск обратно и остановите запись корректно, как описано выше.

Данные можно просмотреть в любом текстовом файле, например в среде WINDOWS можно использовать блокнот. Формат данных представлен на рисунке 2.24.

💽 т	EST_O.TX	Т - Блокнс	т									×
Фай	п Правк	а Формат	Вид	Справка								
Date	2	Time		сн_00 U(В)	CH_01 U(B)	CH_02 U(B)	СН_03 U(В)	CH_04 I(A)	CH_05 I(A)	CH_06 I(A)	⊂H_07 ⊤(⊂)	<u> </u>
20.0 20.0 20.0 20.0 20.0 20.0 20.0 20.0	14.2007 14.	$\begin{array}{c} 0 & 0 & 0 & 0 \\ 0 & 0 & 0 & 0 \\ 0 & 0 &$		2200 22000 22000000	110 123 1123 1123 1123 123 123 123 123 123	1977-1979-1979-1979-1979-1979-1979-1979	190 190 187 187 190 187 190 1887 1887 1887 1887 1887 1887 1887 1987 19	00101010101010101010	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	242420404023010101011020	NUNNNNNNNNNNNNNNNNNNNNNNNNNNNNNNNNNNNN	
		_1										

Рисунок 2.24 - Формат текстового файла

На рисунке 2.25 показано подключение датчиков.



Рисунок 2.25 - Подключение датчиков

2.2.1.5 Один из примеров использования цифрового входа приведен на рисунке 2.26. К клеммам 31, 32 (канал 13) подключены контакты реле. От регистратора к клемме 31 и резистор 10К, подается напряжение 5В. К выводу 32 подключается нулевой провод. Регистратор будет считывать логическое состояние (если < 0,5В - логический ноль, в остальных случаях логическая единица) на клемме 31.



Рисунок 2.26 – Пример схемы подключения цифрового входа

- 13 -

Примечание - Если к выбранному каналу не подключен датчик, или один из проводов находится в "висящем" положении, измеренная величина с этого канала может иметь случайное значение.

3 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Профилактическое обслуживание производится регулярно после начала использования и включает в себя протирку прибора мягкой тканью.

3.1 УКАЗАНИЯ ПО КАЛИБРОВКЕ

При подключении (или замене) температурных датчиков типа NTC необходимо произвести калибровку соответствующего канала. Калибровка заключается в суммировании поправочной константы к измеренной температуре. Для калибровки температурных каналов потребуется сверочный термометр, желательно с точностью 0,1°C. Калибровка доступна только в режиме "НАСТРОЙКИ". Во время записи этот режим не доступен.

3.2 ПРОВЕДЕНИЕ КАЛИБРОВКИ

3.2.1 Подключить NTC-датчик к соответствующему каналу;

3.2.2 Включить сверочный термометр.

Датчики сверочного термометра и датчик калибруемого канала, должны находится как можно ближе друг к другу;

3.2.3 Выдержать паузу не менее 15 минут.

3.2.4 Перейти в режим "НАСТРОЙКИ", затем - на вкладку <КАНАЛЫ> и нажать клавишу "ОК". Клавишей "▲" или "▼" выбрать калибруемый температурный канал (могут быть только 7 или 8 каналы), клавишей "▶" перейти на вкладку <t> и нажать клавишу "ОК".

Теперь Вы находитесь в режиме калибровки температурного канала (рисунок 3.1).

Калибровка канал 7 < +0.7 > +25 *C COXP OTM

Рисунок. 3.1 - Калибровка температурного канала

В верхней строке указано, что Вы находитесь в режиме калибровки канала 7.

«+0.7» – поправочный коэффициент +0.7;

«+25 *С» – температура, измеренная регистратором;

«СОХР» – выйти из режима с сохранением;

«ОТМ» - выйти из режима без сохранения

3.2.5 Для получения поправочной константы необходимо: от температуры, измеренной сверочным термометром, вычесть температуру, измеренную регистратором (рисунок 3.2)

$$\Pi K = T \Im T - T N T C$$

где, ПК - Поправочный коэффициент;

ТЭТ - Температура сверочного термометра;

TNTC – Температура, измеренная регистратором.

Рисунок 3.2 - Получение поправочной константы

3.2.6 Для изменения значения поправочной константы используйте клавиши "◀" или "▶". Диагазон изменения поправочного коэффициента от – 9.9 до +9.9.

3.2.7 Для выхода из режима с сохранением настроек перейдите на вкладку <COXP> и нажать клавишу "OK". Для выхода из режима без сохранения перейти на вкладку < OTM > и нажать клавишу "OK".

4 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

Транспортирование прибора в упаковке может производиться любым видом транспорта в соответствии с требованиями и правилами перевозки, действующими на данных видах транспорта.

При транспортировании, погрузке и хранении на складе прибор должен оберегаться от ударов, толчков и воздействия влаги.

Прибор должен храниться в упаковке производителя при температуре окружающей среды от -30 до +70 °C, атмосферном давлении 0,1 МПа и относительной влажности воздуха до 80%.

5 ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

В течение гарантийного срока эксплуатации производитель бесплатно ремонтирует изделие при соблюдении потребителем требований Руководства по эксплуатации.

Устройство не подлежит гарантийному обслуживанию в следующих случаях:

- окончание гарантийного срока;
- наличие механических повреждений;

- наличие следов воздействия влаги или попадание посторонних предметов внутрь изделия;

- вскрытие и самостоятельный ремонт;

- повреждение вызвано электрическим током либо напряжением, значения которых были выше максимально допустимых, указанных в Руководстве по эксплуатации.

5.2 Гарантийное обслуживание производится по месту приобретения.

5.3 Гарантия производителя не распространяется на возмещения прямых или непрямых убытков, связанных с транспортировкой изделия до места приобретения или до производителя.

5.4 Послегарантийное обслуживание выполняется производителем.

Убедительная просьба: при возврате изделия или передаче на гарантийное или послегарантийное обслуживание, в поле сведений о рекламациях подробно указывать причину возврата.

- 15 -

ПРИЛОЖЕНИЕ А - Порядок работы с программой Reg_RPM

Программа Регистратор РПМ 16-4-3 служит для обработки и анализа накопленной информации устройством Регистратор РПМ 16-4-3.

С помощью данной программы можно просматривать данные в виде графиков.

А.1 Установка программы Reg_RPM.

Запустить файл Setup_RegView(2_1).exe, на экране компьютера появится окно (рисунок А.1). В всплывающем меню, выбрать язык установки.

Выберите язык установки							
ß	Выберите язык, который будет использован в процессе установки:						
	English 🔹						
	ОК Отмена						

Рисунок А.1

А.2 Далее мастер установки установит приложение на компьютер (Рисунки А.2... А.11).



Рисунок А.2



Рисунок А.3

15 Setup - Registrator RPM 16-4-3	
Information Please read the following important information before continuing.	ALL STREET
When you are ready to continue with Setup, click Next.	
What's new?	<u>^</u>
V2.2 (21.04.2010)	
Fixed some errors and wiring diagrams.	=
V2.1 (17.03.2010)	
Fixed definition of a positive sign of the temperature.	
V2.0 (19.11.2009)	
The second interface is considered to the stand from the second s	•
<pre></pre>	Cancel

Рисунок А.4

🕞 Setup - Registrator RPM 16-4-3	
User Information	
Please enter your information.	
<u>U</u> ser Name:	
User Name	
Organization:	
	< <u>B</u> ack <u>N</u> ext > Cancel

- 17 -	
Рисунок	A.5

号 Setup - Registrator RPM 16-4-3	□ X
Select Destination Location Where should Registrator RPM 16-4-3 be installed?	*
Setup will install Registrator RPM 16-4-3 into the following folder.	
To continue, click Next. If you would like to select a different folder, click Browse	÷.
E:\Program Files\Novatek - Electro\Reg_View Brow	(se
At least 5,6 MB of free disk space is required.	
< Back Next >	Cancel

Рисунок А.6

📴 Setup - Registrator RPM 16-4-3							
Select Start Menu Folder Where should Setup place the program's shortcuts?							
Setup will create the program's shortcuts in the following Start Menu folder.							
To continue, click Next. If you would like to select a different folder, click &	Browse.						
Registrator RPM 16-4-3	Browse						
< Back Next >	Cancel						

Рисунок А.7

B Setup - Registrator RPM 16-4-3
Select Additional Tasks Which additional tasks should be performed?
Select the additional tasks you would like Setup to perform while installing Registrator RPM 16-4-3, then click Next.
Additional icons:
☑ Create a desktop icon
< Back Next > Cancel

- 18 -Рисунок А.8

🔁 Setup - Registrator RPM 16-4-3	x
Ready to Install Setup is now ready to begin installing Registrator RPM 16-4-3 on your computer.	*
Click Install to continue with the installation, or click Back if you want to review or change any settings.	
User information: User Name	*
Destination location: E:\Program Files\Novatek - Electro\Reg_View	
Start Menu folder: Registrator RPM 16-4-3	
Additional tasks: Additional icons: Create a desktop icon	
4	
Sack Install	Cancel

Рисунок А.9



Рисунок А.10

Quick advice on startup						
Did you know that printing graphics better to use the Landscape page type. This data is distributed throughout the page.	Next>> << Previous Close					
Show in startup						

Рисунок А.11

Главное окно программы представлено на рисунке А.12

В верхней части окна расположено главное меню программы, чуть ниже - панель управления, дублирующая некоторые кнопки меню. Сразу за панелью инструментов - область отображения данных, состоящая из 2-х вкладок. На первой вкладке отображаются данные о выбранных файлах, на второй сам график.

File Folder	USB I	Print Help			
File(s):	nen -				
∞ File name	Date	Time	Size Kb	Address	
Info: Open files:	0		Refresh list		Open in editor
	0				

10

Рисунок А.12

А.2.1 Главное меню

Главное меню программы объединяет в себе практически все функции программы, которые могут быть вызваны простым нажатием по любому из пунктов меню (если он доступен):



Рисунок А.13

Меню содержит следующие основные пункты, которые в свою очередь делятся на подпункты: Файл:



Рисунок А.14

«Открыть файл» - открыть один или несколько файлов; «Открыть папку» - производит поиск файлов в указанной папке; «Автопоиск USB» - производит поиск файлов на подключенных USB носителях; «Печать» - отправить график на печать; «Настройки печати» - открыть диалог настройки печати; «Выход» - Закрыть программу Регистратор РПМ 16-4-3.

Вид:

	Viev	v) To	ols	Service	Help
1.000	\checkmark	Info	rmat	ion	
		View	/		
	✓	Too	bar		

Рисунок А.15

«Информация» - переключится на вкладку информация; «Просмотр» - переключиться на вкладку просмотра графика; «Панель инструментов» - включить либо выключить панель инструментов.

Инструменты:

Tool	ls Service Help
	Go to
	Scroll left <<
	Scroll right >>
	Zoom +
	Zoom -
	Zoom reset
	Zoom area
	Graphics settings
	Information

Рисунок А.16

«Перейти к...» - открывает диалог перехода к указанной дате;

«Прокрутить влево» - сдвигает график влево на несколько пунктов;

«Прокрутить вправо» - сдвигает график вправо на несколько пунктов;

«Увеличить» - увеличивает график;

«Уменьшить» - уменьшает график;

«Сброс увеличения» - сбрасывает все увеличения и смещения по умолчанию;

«Увеличить область» - увеличить указанную пользователем область;

«Настройки графика» - открыть диалог настроек графика;

«Информация» - открыть информационный диалог, отображает информацию по выбранным каналам

Помощь:

Help	2
	About
	Contents
	Quick advice on startup Connection circuit
	Manufacturer Website

Рисунок А.17

«О программе...» - открыть диалог описания программы; «Справка» - вывести текущий раздел справки; «Быстрый совет при старте» - открыть диалог советов; «Схема подключения» - показать схему подключения устройства Регистратор РПМ 16-4-3; «Сайт производителя» - посетить сайт производителя **www.novatek-electro.com.**

А.2.2 Панель управления

Панель управления дублирует позиции меню и представлена на рисунке А.18:



Рисунок А.18



Registrator RPM 16-4 2 View Tools Se	I-3 v2.2 rvice Help				
File Folder	USB Pr	int Help			
File(s):	Date	Time	Size Kh	Address	
TEST_0.TXT	02.03.2009	11.09.16	16255.0	D:\NOVATEK_\TEST_0.TXT	
Info: Open files:	1		Refresh list	Open in editor	
Selected files:	0		Clear	Viewing crashing	
			Clear	viewing graphics	

А.2.3 Область отображения данных

Рисунок А.19

Registrator RPM 16-4-3 v2.2	- • X
File View Tools Service Help	
File Folder USB Image: Constraint of the second sec	
Information View	
224.4	
	M
168.3	
140.2	
112.2	
84.1	
56.1	
28.0	
0.0 20:30:02 01:21:32 06:13:02 11:04:32 15:56:03 20:47:33 27:02.2009 28:02.2009 28:02.2009 28:02.2009 28:02.2009 28:02.2009 28:02.2009	01:39:03 9 01.03.2009
29.04.2010 11:01:02	

22



А.3 Выделить нужный файл для отображения, программа начнет его анализировать (потребуется несколько секунд, в зависимости от размера файла).

После анализа отображается информация: дата и время начала записи, дата и время окончания записи и номера записанных каналов (рисунок А.19).

А.3.1 Настройки программы

Окно настроек программы открывается пунктом меню Сервис -> Настройки. Внешний вид окна настроек представлен на рисунке:

ttings	X
Global settings	
File editor	
E:\Windows\notepad.exe	
☑ The Show splash screen at program startup Reg_View	
Allow running multiple instances of the program Reg_View	
Show on top window	
Localization	
Installed language packs	
english.Ing	-
Information about language pack:	
Default language package www.novatek-electro.com. English v2.2 στ 21.04.2010	*
	Ŧ
Folder language packs	
E:\Program Files\Novatek - Electro\Reg_View\Lng\	
Save	

Рисунок А.20

А.3.2 Открыть файл(ы)

Данный параметр доступен с панели управления или из <u>главного меню</u> (Файл -> Открыть Файл) После активации данного пункта меню откроется окно выбора файла(ов):

💹 Открыть				×
🔘 🖓 « Локальн	ый диск (D:) 🕨 NOVATEK_ 🕨		Touck: NOVATEK_	Q
Упорядочить 🕶 Нова	ая папка			
🖈 Избранное 🧴	Имя		Дата изменения	Тип
🗼 Загрузки	📗 у		13.10.2009 15:31	Папка с фай
🖳 Недавние места	TEST_0		02.03.2009 11:09	Текстовый д
📃 Рабочий стол	TEST_1		02.03.2009 7:25	Текстовый д
💭 Библиотеки ा Видео Видео Аскументы Ш Изображения ↓ Музыка				
🌉 Компьютер				
👝 Локальный диск				
👝 Локальный диск				
🟭 Локальный диск 👻	•			+
Имя	файла: TEST*	• [Te	ext document (*.txt) Открыть (▼ Отмена

Рисунок А.21

В данном окне необходимо указать какие файлы Вы хотите открыть и нажать кнопку "**Открыть**", для выхода нажать кнопку "**Отмена**"

Если была нажата кнопка "Открыть" выбранный файл будет добавлен в основной список файлов:

Registrator RPM 16-4-3 v2.2						
File View Tools Se	rvice Help	1				
File Folder	USB Pr	int Help				
Information File(s):	View					
	Date	Time	Size Kb	Address		
TEST_0.TXT	02.03.2009	11.09.16	16255.0	D:\NOVATEK_\TEST_0.TXT		
					_	
					_	
Info:				·		
Open files:	1		Refresh list	Open in editor		
Selected files:	0		Clear	Viewing graphics		
29.04.2010 11:05:42	29.04.2010 11:05:42					

А.3.3 Открыть папку

Рисунок А.22

Данный параметр доступен с панели управления или из главного меню (Файл -> Открыть папку)

После активации данного пункта меню откроется окно выбора каталога:

Обзор папок	x
Select folder	
 Библиотеки Корзина А Панель управления Компьютер Дисковод (А:) локальный диск (C:) Локальный диск (D:) Компьный диск (E:) New Volume (F:) WD RW дисковод (G:) 	
ОК Отмен	ła

- 25 -

Рисунок А.23

В данном окне необходимо указать каталог для сканирования и нажать кнопку **ОК**, для выхода нажать кнопку **Отмена**

Если была нажата кнопка **ОК**, программа произведет поиск файлов в указанной папке и добавит их в основной список:

Registrator RPM 16-4-	3 v2.2	npor panna np	оповодот по	non gan too o ynaoanno.	
File Folder	USB Pr	int Help			
File(s):	Date	Time	Size Kh	Address	
TEST 0 TXT	02.03.2009	11.09.16	16255.0	D-WOVATEK \TEST 0 TYT	
TEST_1.TXT	02.03.2009	07.25.38	16064.0	D: WOVATEK_\TEST_1.TXT	
L	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Info: Open files:	2		Refresh list	Open in e	ditor
Selected files:	2				
Selected nies:	2		Clear	Viewing gra	aphics
9.04.2010 11:09:38					

Рисунок А.24

Если в каталоге много файлов, на сканирование которых необходимо некоторое время, появится диалоговое окно с просьбой немного подождать:



Рисунок А.25

А.3.4 Автопоиск USB

Данный параметр доступен с панели управления или из <u>главного меню</u> (Файл -> Автопоиск USB) Подключите USB носитель к компьютеру. Убедившись, что устройство подключено, можно запустить Автопоиск USB. После активации данного пункта меню программа произведет поиск файлов на всех подключенных носителях USB. На время поиска будет отображаться окно с просьбой подождать:



Рисунок А.26

По окончанию поиска файлы будут добавлены в основной список (Рисунок А.24).

Если USB устройства отсутствуют - программа выдаст сообщение:



Рисунок А.27

А.4 Просмотр графика

После того как файл или файлы были открыты, необходимо выбрать файлы для просмотра. Удерживая нажатой кнопку "**Ctrl**" на клавиатуре, левой кнопкой мыши выделить необходимые файлы. Когда файлы будут выбраны, кнопка "**Смотреть график**" станет активной. (Рисунок А.22).

После нажатия данной кнопки, программа проанализирует файл и, если в файле нет ошибок, откроет вкладку просмотра графика. (Рисунок А.19).

Если файл поврежден - программа выдаст сообщение об ошибке.

А.4.1 Панель инструментов:

Дублирует пункты меню Инструменты.



Рисунок А.28



- Открывает диалог настроек графика.

- 27 -
- Отображает информацию относительно каждого канала.
- Открывает диалог перехода на указанную дату.
- Сдвигает график влево на несколько пунктов.
- Сдвигает график вправо на несколько пунктов.
- Увеличить график.
- Уменьшить график.
. Вернуть график к исходному размеру. (Сбрасывает все режимы увеличения и сдвига).

- Активирует курсор пользовательского увеличения. Позволяет увеличить выделенную пользователем область.

А.4.2 Настройки графика

Окно настроек графика открывается пунктом меню **Инструменты -> Настройки графика**. Внешний вид окна настроек представлен на рисунке:

Graphic settings		×				
channel:	scale (1.0):	color:				
Graph 1: Channel_0 [U (V)] 🔹	1					
Graph 2: Channel_1 [U (V)] 🔹	1					
Graph 3: Channel_2 [U (V)] 🔹	1					
Graph 4: Channel_3 [U (V)] 🔹	1					
Graph 5: Channel_4 [I (A)]	1					
The Width of the graphic line (pixel): The Width of the information line (pixel): Color information line:	1					
Color Informational text:		Save				
Color cursor: Defa						
✓ Draw lines on the X axis✓ Draw lines on the Y axis		Cancel				



В программе возможно задать только 5 одновременно просматриваемых каналов. Параметр «Масштаб» указывает на какую величину необходимо изменить значения для построения графика. (Например значение 0.1 указывает что график необходимо уменьшить в 10 раз.) Чекбоксы «Отображать линии XY» указывают рисовать ли на графике линии промежуточных делений.

Для сохранения изменений необходимо нажать кнопку **"Сохранить"**; для восстановления настроек по умолчанию кнопку **"По умолчанию**"; для выхода кнопку **"Отмена"**.

А.4.3. Печать

Чтобы распечатать график, необходимо выбрать пункт меню **Файл -> Печать**. Если файл до этого не был открыт, данный пункт меню будет не активен.

File	View	Tools	Service				
	Open f	ile					
	Open folder						
	Find on USB						
	Print						
	Print settings						
	Exit						

Рисунок А.30

После вызова данного пункта меню откроется окно настроек принтера. В зависимости от установленных драйверов и типа операционной системы, окно печати может быть разного вида. Например:

🖶 Печать	x
Общие Выберите принтер Microsoft XPS Document Writer Samsung ML-1200 Series на ALEKSEY	
 Состояние: Готов Папка: Комментарий: Samsung ML-1210/ML-1220M 	Ш Настройка Найти принтер
Диапазон страниц Все Страница Страницы:	Число копий: 1 🗼 Разобрать по копиям 123 123
	Печать Отмена

Рисунок А.31

В данном окне необходимо указать на каком принтере должна осуществляться печать. Кнопкой "Настройка" можно указать дополнительные параметры печати. Для более детальной информации обратитесь к руководству пользования выбранным принтером.

Для отправки данных на принтер необходимо нажать кнопку "**Печать**", для выхода кнопку "**Отме**на".

Рекомендации: ориентацию бумаги лучше ставить альбомную.